

Animator

11. Międzynarodowy Festiwal Filmów Animowanych
11th International Animated Film Festival

Poznań, 06–12.07.2018

animator-festival.com



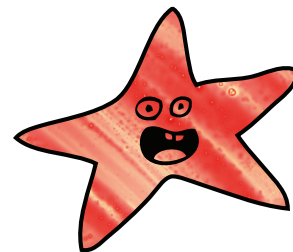
MEDIUM IS THE MESSAGE

3, 4, 5.07

21.00

Klub Festiwalowy

ANIMATOR BEZ SELEKCJI / ANIMATOR WITHOUT SELECTION



6.07 / PIĄTEK / FRIDAY

11:00

Estrada Poznańska

KONFERENCJA PRASOWA / PRESS CONFERENCE

10:30

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd I - krótki metraż / Set I - short films / 81'

12.15

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd II - krótki metraż / Set II - short films / 80'

14:00

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Photon / Norman Leto / Poland 2017 / 107'

16:00

Kino Muza na Masztalarskiej

WYDARZENIA SPECJALNE/ SCPECIAL EVENTS / Where it Floods / Joel Benjamin / USA 2017 / 50'

17:00

UAP – Uniwersytet Artystyczny w Poznaniu

WYDARZENIA SPECJALNE / SPECIAL EVENTS

Prezentacja SQMStudio - "Obsługa klienta w procesie animacji" / SQMStudio Presentation

Animation: Customer service

Krzysztof Pietrowski / 60'

17:30

CK Zamek - Sala Wielka

ANIMATOR DLA DZIECI / ANIMATOR FOR KIDS / Przystanek Nowości ze świata / Focus on New Films /

Cyrkelinka, książeczka Koko i dziki nosorożec/ Cirkeline, Coco and the Wild Rhinoceros / Wiek 5+/ Age 5+ / 79'

18:00

Kino Muza na Masztalarskiej

ANIMACJA Z HOLANDII / HOLLAND ANIMATION Retrospektywa ROSTO / ROSTO Retrospective / intro: Gerben Schermer / 62'

18:00

CK Zamek - Kino Pałacowe

LABIRYNTY ANIMOWANEJ REWOLUCJI / THE LABYRINTHS OF ANIMATED REVOLUTION / Retrospektywa

Jana Lenicy / Jan Lenica Retrospective / 83'

20:00

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd I - krótki metraż / Set I - short films / 81'

20:00

CK Zamek – Kino Pałacowe

ANIMACJA I EFEKTY SPECJALNE / ANIMATION & VFX Cyfrowi wizjonerzy / intro: Marcin Giżycki / 84'

21:30

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd II - krótki metraż / Set II - short films / 80'

21:30

Klub Festiwalowy

WYDARZENIA SPECJALNE / SPECIAL EVENTS Otwarcie Festiwalu / Opening Ceremony - Whispers / 60'

23:00

Klub Festiwalowy

ANIMOWANE SERIALE DLA DOROSŁYCH / ADULT ANIMATED SERIES Animals / Mike Luciano, Phil Matarese / USA 2017 / 110'

7.07 / SOBOTA / SATURDAY

10:00-15:30

Galeria Oko / Ucho

LABIRYNTY ANIMOWANEJ REWOLUCJI / THE LABYRINTHS OF ANIMATED REVOLUTION Dziedzictwo Jana Lenicy a animacja autorska / The Legacy of Jan Lenica & author's animation - Animatorowa Burza Mózgów / Animator's Brainstorm / 330'

10:30

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd III - krótki metraż / Set III - short films / 81'

11:00

CK Zamek - Kino Pałacowe

ANIMATOR DLA DZIECI / ANIMATOR FOR KIDS/ Przystanek Tulipanów / Focus on Tulips/ Trampolina i inne krótkie filmy/ Wiek 8+/ Age 8+ / 60'

12:15

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd IV - krótki metraż / Set IV - short films / 81'

14:00

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION North of Blue / Joanna Priestley / USA 2018 / 60'

16:00

CK Zamek - Kino Pałacowe

ANIMATOR DLA DZIECI / ANIMATOR FOR KIDS / Przystanek Nowości ze świata / Focus on New Films / Kapitan Morten i królowa pająków/ Morten and the Ship of Fools/ Wiek 8+/ Age 8+/ 79'

16:00

Galeria Oko / Ucho

WYDARZENIA SPECJALNE / SPECIAL EVENTS The Logicomix and Democracy graphic novels - Alecos Papadatos Masterclass / 60'

16:00

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Hoffmaniada / Stanislav Sokolov / Russia 2018 / 72'

18:00

CK Zamek - Sala Wielka

WYDARZENIA SPECJALNE / SPECIAL EVENTS Mutafukaz / Guillaume "Run" Renard, Shojiro Nishimi / France, Japan 2017 / 90'

18:00

Kino Muza na Masztalarskiej

ANIMACJA Z HOLANDII / HOLLAND ANIMATION Retorspektywa Paula Driessena / Paul Driessen Retorspective / 65'

20:00

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd III - krótki metraż / Set III - short films / 81'

20:00

CK Zamek - Kino Pałacowe

LABIRYNTY ANIMOWANEJ REWOLUCJI / THE LABYRINTHS OF ANIMATED REVOLUTION / Autorska dekonstrukcja - wycinanka i kolaż / Author's Deconstruction - cut-out & collage / intro: Marcin Giżycki / 77'

21:30

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd IV - krótki metraż / Set IV - short films / 81'

21:45

Klub Festiwalowy

WYDARZENIA SPECJALNE / SPECIAL EVENTS Water Vacation Films – muzyka / music: Piotr Pawlak, Dominik Strychalski / 30'

23:00

Klub Festiwalowy

ANIMOWANE SERIALE DLA DOROSŁYCH / ADULT ANIMATED SERIES Rick & Morty / Dan Harmon, Justin Roiland / USA 2017 / 90'

8.07 / NIEDZIELA / SUNDAY

10:00 - 15:30

Galeria Oko / Ucho

LABIRYNTY ANIMOWANEJ REWOLUCJI / THE LABYRINTHS OF ANIMATED REVOLUTION Dziedzictwo Jana Lenicy a animacja autorska / The Legacy of Jan Lenica & author's animation - Animatorowa Burza Mózgów / Animator's Brainstorm / 330'

10:30

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd V - krótki metraż / Set V - short films / 81'

11:00

CK Zamek - Sala Wielka

ANIMATOR DLA DZIECI / ANIMATOR FOR KIDS / Przystanek Wybitnego Autora – Marchewkowe Pole / Focus on Acclaimed Filmmaker – Carrot Patch / Jacek i Placek / Wiek 6+ / Age 6+ / 72'

12:15

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd VI - krótki metraż / Set VI - short films / 80'

14:00

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION - Seder-Masochism / Nina Paley / USA 2018 / 78'

15:30

CK Zamek - Kino Pałacowe

ANIMATOR DLA DZIECI / ANIMATOR FOR KIDS / Mistrzowie Animatorów Jutra / Animator of Tomorrow: Masters / Wiek 7+/ Age 7+ / 90'

16:00

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION TEHERAN TABOO / Ali Soozandeh / Germany, Austria 2017 / 96'

17:30

CK Zamek - Kino Pałacowe

ANIMATOR DLA DZIECI / ANIMATOR FOR KIDS / Przystanek Nowości ze Świata / Focus on New Films / Wielki zły lis / The Big Bad Fox And Other Tales / Wiek 7+ / Age 7+ / 83'



18:00

CK Zamek - Sala Wielka

WYDARZENIA SPECJALNE / SPECIAL EVENTS / Żółta Łódź podwodna / Yellow Submarine / George Dunning / UK, USA 1968 / 90'

18:00

Kino Muza na Masztalarskiej

SZKOŁY I FESTIWALE / SCHOOLS & FESTIVALS Best of Ottawa International Animation Festival 2017 / intro: Chris Robinson / 70'

20:00

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd V - krótki metraż / Set V - short films / 81'

20:00

CK Zamek - Kino Pałacowe

SZKOŁY I FESTIWALE / SCHOOLS & FESTIVALS MFFA w Annecy 2018 / Annecy IAFF 2018 / intro: Yves Nougarede / 70'

21:30

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd VI - krótki metraż / Set VI - short films / 80'

21:45

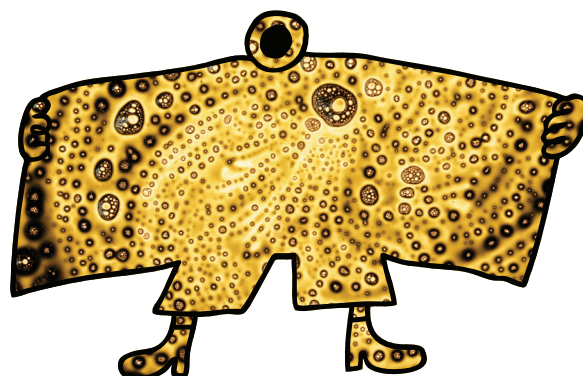
Klub Festiwalowy

WYDARZENIA SPECJALNE / SPECIAL EVENTS / Filmy Renaty Gąsiorowskiej / Renata Gasiorowska Films / muzyka / music: SZA/ZA / 30'

23:00

Klub festiwalowy

ANIMOWANE SERIALE DLA DOROSŁYCH / ADULT ANIMATED SERIES The Man-Woman Case / Anaïs Caura / France 2016-2017 / 45'



9.07 / PONIEDZIAŁEK / MONDAY

10:30

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd I - krótki metraż / Set I - short films / 81'

10:30

CK Zamek - Kino Pałacowe

KONKURS ANIMATOR.PL / ANIMATOR.PL COMPETITION / Pokaz filmów / seriali dla dzieci / TV shows and movies for kids / Wiek 5+ / Age 5+ / 55'

12:15

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd II - krótki metraż / Set II - short films / 81'

12:15

CK Zamek - Kino Pałacowe

KONKURS ANIMATOR.PL / ANIMATOR.PL COMPETITION / Pokaz filmów studenckich I / Screening of students films I / 52'

13:00

CK Zamek - Sala Wielka

ANIMATOR DLA DZIECI/ ANIMATOR FOR KIDS / Przystanek Tulipanów / Focus on Tulips / Trampolina i inne krótkie filmy / WIEK 8+ / AGE 8+ / 60'

14:00

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Seder-Masochism / Nina Paley / USA 2018 / 78'

14:00

UAP – Uniwersytet Artystyczny w Poznaniu

ANIMACJA I EFEKTY SPECJALNE / ANIMATION & VFX

VFX - DLACZEGO POSTPRODUKCJA NIE MUSI BYĆ DROGA?/ WHY POSTPRODUCTION DOES NOT HAVE TO BE EXPENSIVE?

Platige Image Masterclass / Mateusz Tokarz / 60'

16:00

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Photon / Norman Leto / Poland 2017 / 107'

16:00

CK Zamek - Kino Pałacowe

KONKURS ANIMATOR.PL / ANIMATOR.PL COMPETITION / Pokaz filmów dyplomowych / Screening of graduation films I / 50'

18:00

Kino Muza na Masztalarskiej

AARDMAN SIGNATURE / Filmy Davida Sproxtona / David Sproxton Films / author's intro / 73'

20:00

Kino Muza na Masztalarskiej

LABIRYNTY ANIMOWANEJ REWOLUCJI / THE LABYRINTHS OF ANIMATED REVOLUTION Retrospektywa Very Neubauer / Very Neubauer Retrospective / author's intro / 77'

20:00

CK Zamek - Kino Pałacowe

Mówiąc Klatkami Animacji / Speaking in Frames: Performing Animation / 61'

21:45

Klub Festiwalowy

WYDARZENIA SPECJALNE / SPECIAL EVENTS / Bendito Machine - muzyka / music: Brzozowski / Postaremczak / Karpiński / Szawara / 35'

23:00

Klub Festiwalowy

ANIMOWANE SERIALE DLA DOROSŁYCH / ADULT ANIMATED SERIES Robot Chicken / Seth Green, Matthew Senreich, Mike Fasolo / USA 2011 / 45'

10.07 / WTOREK / TUESDAY

10:30

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd III - krótki metraż / Set III - short films / 81'

10:30

CK Zamek - Kino Pałacowe

KONKURS ANIMATOR.PL / ANIMATOR.PL COMPETITION / Pokaz filmów / seriali dla dzieci / TV shows and movies for kids / Wiek 8+ / Age 8+ / 67'

12:15

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd IV - krótki metraż / Set IV - short films / 81'

12:15

CK Zamek - Kino Pałacowe

KONKURS ANIMATOR.PL / ANIMATOR.PL COMPETITION / Pokaz filmów studenckich II / Screening of students films II / 58'

14:00

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Hoffmaniada / Stanislav Sokolov / Russia 2018 / 72'

16:00

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION TEHERAN TABOO / Ali Soozandeh / Germany, Austria 2017 / 96'

16:00

CK Zamek - Kino Pałacowe

KONKURS ANIMATOR.PL / ANIMATOR.PL COMPETITION / Pokaz filmów dyplomowych II / Screening of graduation films II / 52'

16:30

CK Zamek - Sala Wielka

ANIMATOR DLA DZIECI / ANIMATOR FOR KIDS/ Przystanek Nowości ze świata / Focus on New Films / *Cyrkelinka, księżniczka Koko i dziki nosorożec / Cirkeline, Coco and the Wild Rhinoceros* / Wiek 5+ / Age 5+ / 79'

18:00

Kino Muza na Masztalarskiej

AARDMAN SIGNATURE / Aardman 40th Anniversary Shorts / intro: David Sproxton / 90'

20:00

Kino Muza na Masztalarskiej

ANIMACJA Z HOLANDII / HOLLAND ANIMATION / Nowa Animacja Holenderska / New Animation in the Netherlands / intro: Gerben Schermer / 73'

20:00

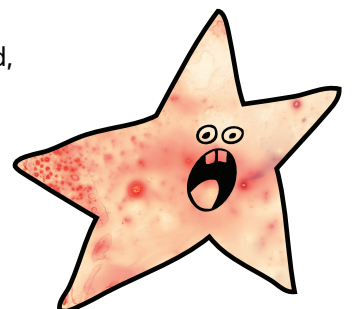
CK Zamek - Sala Wielka

WYDARZENIA SPECJALNE / SPECIAL EVENTS Mutafukaz / Guillaume "Run" Renard, Shojiro Nishimi / France, Japan 2017 / 90'

20:00

CK Zamek - Kino Pałacowe

AARDMAN SIGNATURE / Wallace & Gromit: Klątwa Królika / The Curse of the Were-Rabbit / Steve Box, Nick Park / UK, USA 2005 / 85'



21:45

Klub Festiwalowy

WYDARZENIA SPECJALNE / SPECIAL EVENTS / Jan Emil Młynarski SOLO / 30'

23:00

Klub Festiwalowy

ANIMOWANE SERIALE DLA DOROSŁYCH / ADULT ANIMATED SERIES Super Science Friends / Brett Jubinville / Canada 2015-2018 / 95'

11.07 / ŚRODA / WEDNESDAY

10:30

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd V - krótki metraż / Set V - short films / 81'

10:30

CK Zamek - Kino Pałacowe

ANIMATOR DLA DZIECI / ANIMATOR FOR KIDS/ Przystanek Wybitnego Autora - Marchewkowe Pole / Focus on Acclaimed Filmmaker – Carrot Patch / Bukolandia i inne krótkie filmy / Wiek 7+ / Age 7+ / 60'

11:00 – 14:00

UAP – Uniwersytet Artystyczny w Poznaniu

Konferencja Animatorów - Stowarzyszenie Filmowców Polskich / Animators' Conference - Polish Filmmakers Association

12:15

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION Przegląd VI - krótki metraż / Set VI - short films / 80'

13:00

CK Zamek - Sala Wielka

ANIMATOR DLA DZIECI / ANIMATOR FOR KIDS / Przystanek Nowości ze świata / Focus on New Films / Kapitan Morten i królowa pająków / Morten and the Ship of Fools / Wiek 8+ / Age 8+ / 79'

14:00

Kino Muza na Masztalarskiej

KONKURS / COMPETITION / North of Blue / Joanna Priestley / USA 2018 / 60'

14:00

CK Zamek - Kino Pałacowe

KONKURS ANIMATOR.PL / ANIMATOR.PL COMPETITION / Pokaz filmów autorskich I / Screening of author's films I / 61'

16:00 – 20:30

UAP – Uniwersytet Artystyczny w Poznaniu

ANIMATOR PRO

16:00

CK Zamek - Kino Pałacowe

KONKURS ANIMATOR.PL / ANIMATOR.PL COMPETITION Pokaz filmów autorskich II / Screening of author's films II / 63'

16:00

Kino Muza na Masztalarskiej

ANIMACJA Z HOLANDII / HOLLAND ANIMATION Retrospektywa Gerrita van Dijka / Gerrit van Dijk Retrospective / intro: Gerben Schermer / 74'

18:00

Kino Muza na Masztalarskiej

ANIMOWANE SERIALE / ANIMATED TV SHOWS / BRETTE JUBINVILLE MASTERCLASS / 60'

18:00

CK Zamek - Kino Pałacowe

Filmy z muzyką Krzysztof Knittla / Films with music by Krzysztof Knittel / author's intro / 65'

18:00

CK Zamek - Sala Wielka

WYDARZENIA SPECJALNE / SPECIAL EVENTS / Where it Floods / Joel Benjamin / USA 2017 / 50'

20:00

Kino Muza na Masztalarskiej

Animacja poza kinem / Animation Beyond Cinema / intro: Anna Głowinska / 60'

20:00

CK Zamek - Sala Wielka

SZKOŁY I FESTIWALE / SCHOOLS & FESTIVALS / MFFA w Annecy 2018 / Annecy IAFF 2018 / intro: Yves Nougarede / 70'

21:45

Klub Festiwalowy

WYDARZENIA SPECJALNE / SPECIAL EVENTS / Animowani Beatlesi / Animated Beatles – animacja / animation: Robert Turło group, muzyka / music: The Fruitcakes / 30'

23:00

Klub Festiwalowy

ANIMOWANE SERIALE DLA DOROSŁYCH / ADULT ANIMATED SERIES Polskie seriale dla dorosłych / Polish adult series – Wilq Superbohater / Leszek Nowicki, Bartosz i Tomasz Minkiewicz / Poland 2018 / 40'

12.07 / CZWARTEK / THURSDAY

10:00 – 16:00

UAP – Uniwersytet Artystyczny w Poznaniu

ANIMATOR PRO

10:30

CK Zamek - Kino Pałacowe

ANIMATOR DLA DZIECI / ANIMATOR FOR KIDS / Przystanek Wybitnego Autora - Marchewkowe Pole / Focus on Acclaimed Filmmaker – Carrot Patch / Jacek i Placek / Wiek 6+ / Age 6+ / 72'

13:00

CK Zamek - Sala Wielka

ANIMATOR DLA DZIECI/ ANIMATOR FOR KIDS/ Przystanek nowości ze świata / Focus on New Films / Wielki zły lis / The Big Bad Fox And Other Tales / WIEK 7+/ AGE 7+/ 83'

14:00

Galeria Oko/Ucho

KONKURS ANIMATOR.PL/ ANIMATOR.PL COMPETITION / SPOTKANIE Z TWÓRCAMI/ MEET AND GREET WITH FILMMAKERS / HOST: AGNIESZKA KOZŁOWSKA

16:00

Kino Muza na Masztalarskiej

SZKOŁY I FESTIWALE / SCHOOLS & FESTIVALS / Filmy z Katedry Intermediów UAP / Films from Intermedia Departament of the University of Arts in Poznan / intro: Piotr Bosacki / 67'

16:00

Galeria Oko / Ucho

Masterclass: Muzyczne projekty Krzysztofa Knittla / Masterclass: Krzysztof Knittel - Music Projects

16:00

CK Zamek - Kino Pałacowe

CARTOON NETWORK PRZEDSTAWIA / CARTOON NETWORK PRESENTS - Animowane Sitcomy / Animated Sitcoms / 70'

18:00

Kino Muza na Masztalarskiej

TWICE UPON A TIME / JOHN KORTY, CHARLES SWENSON / USA 1983 / 75'

18:00

CK Zamek - Kino Pałacowe

WYDARZENIA SPECJALNE / SPECIAL EVENTS / DROGA NA DRUGĄ STRONĘ - pokaz z audiodeskrypcją / CRULIC – THE PATH TO BEYOND - screening with audiodescription / ANCA DAMIAN / ROMANIA, POLAND / 2011 / 73'

21:30

Dziedziniec Urzędu Miasta

CEREMONIA WRĘCZENIA NAGRÓD / AWARD CEREMONY / SOLAR WALK / Réka Bucsi / muzyka/ music: Orkiestra Poznańskiej Piętnastki / Poznań Fifteen Orchestra, 120'

13.07 / PIĄTEK / FRIDAY

17:00

Kino Muza Na Masztalarskiej

POKAZ FILMÓW NAGRODZONCH: FILM PEŁNOMETRAŻOWY/ SCREENING OF AWARDED FILMS: FEATURE FILM

19:00

Kino Muza Na Masztalarskiej

POKAZ FILMÓW NAGRODZONCH: FILM PEŁNOMETRAŻOWY – NAGRODA PUBLICZNOŚCI / SCREENING OF AWARDED FILMS: FEATURE FILM AUDIENCE AWARD

21:00

Kino Muza Na Masztalarskiej

POKAZ FILMÓW NAGRODZONCH: FILMY KRÓTKOMETRAŻOWE / SCREENING OF AWARDED FILMS: SHORT FILMS

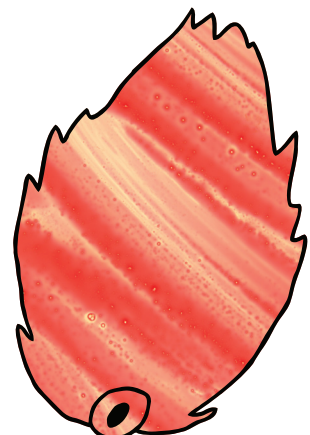
14.07 / SOBOTA / SATURDAY

16:00

CK ZAMEK - Sala Wielka

ANIMATOR JUTRA / ANIMATORS OF TOMORROW / Pokaz Filmów Warsztatowych/ Workshop films screening/ Wiek 7+ / Age 7+ / 120'

Podany czas trwania pokazu dotyczy projekcji filmowej. Niektóre pokazy zostaną poprzedzone wstępem lub zakończone Q&A / Scheduled screening time may change due to intros and Q&A with filmmakers.



BILETY / TICKETS

1 zł – Bilet dla opiekuna osoby z niepełnosprawnością / Ticket for the carer of a person with a disability
5 zł – Pokazy Animatora dla Dzieci, warsztaty Animatora dla Dzieci, pokazy konkursowe ANIMATOR.PL: bloki filmów i serii dla dzieci / Animator for Kids, Animator for Kids workshops, tv shows and movies in ANIMATOR.PL competition.

5 zł – Pokazy i spotkania Masterclass / Masterclass screenings and Q&A

8 zł – Przeglądy konkursu międzynarodowego oraz konkursu ANIMATOR.PL / COMPETITION SCREENINGS (ANIMATOR.PL included)

12 zł – Pozostałe pokazy / Other screenings

30 zł – Opłata za udział w warsztatach Animacja w Praktyce (obowiązują wcześniejsze zapisy) / Animation in Practice Workshop fee (sign up is mandatory)

30 zł – Opłata dzienna za udział w programie Animator PRO (obowiązują wcześniejsze zapisy) / Animator PRO daily fee (sign up is mandatory)

80 zł – Karnet na wszystkie pokazy programu festiwalowego (Nie obowiązuje na pokazy Animatora dla Dzieci oraz Animatora PRO) / Voucher for all festival program screenings (Animator for Kids and Animator Pro are excluded)

Wstęp do Klubu Festiwalowego za okazaniem dowolnego biletu, zaproszenia lub identyfikatora festiwalu Animator. / You can enter the Festival Club upon presentation of any ticket, invitation or festival ID

Na Ceremonię Wręczenia Nagród obowiązują zaproszenia / You must have an invitation to the Awards Ceremony.

MIEJSCA FESTIWALOWE / LOCATIONS

KINO MUZA NA MASZTALARSKIEJ: Masztalarska 8

GALERIA OKO / UCHO: Masztalarska 8

CK ZAMEK: św. Marcin 80/82 / Sala Wielka, Kino Pałacowe i sale warsztatowe: 102, 103, 104, 117, Sala Kominkowa

UAP: Uniwersytet Artystyczny w Poznaniu: al. Marcinkowskiego 29

KLUB FESTIWALOWY: Park Wieniawskiego

DZIEDZINIEC URZĘDU MIASTA POZNANIA: Plac Kolegiacki 17

